

Plus près
que
ma
veine
jugulaire



Plus près que
ma veine jugulaire



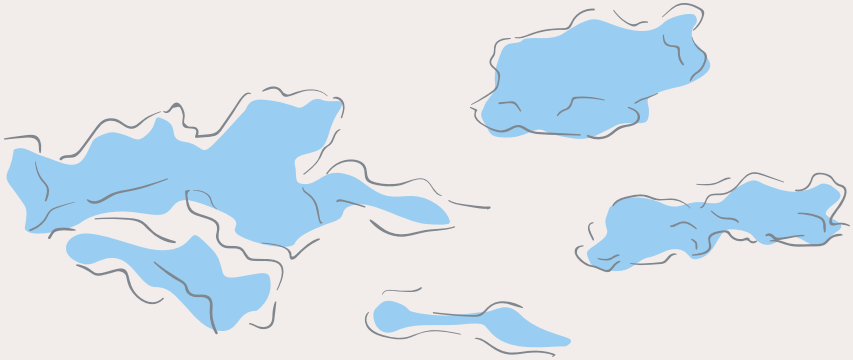
www.zahratrust.com



ZTMedia

www.ztmedia.org

Le texte français qui accompagne le texte arabe du Saint Qur'an
n'est pas une traduction directe du Livre Saint.



وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ...

« ...Nous sommes plus près de
lui que sa veine jugulaire. » 50 : 16

Bienvenue à la vie !

Nous traversons tous des hauts et des bas, des drames et des silences. Chaque expérience est unique, tout comme les succès et les échecs, la douleur et le soulagement.

Nous avons toujours entendu une tante ou quelqu'un d'autre, un Mawlana ou un Sheikh dire : « Lisez le Coran, il a toutes les réponses. Il contient toutes les réponses. » Et vous savez quoi ? C'est vrai ! Certains d'entre nous n'ont tout simplement pas compris à quel point ce Livre glorieux est utile sur tous les aspects de notre vie, au-delà du moussala et des couloirs de la mosquée ; il nous enseigne chaque action et chaque réaction.

Il nous éclaire et nous élève. Il faut le lire, le chérir et, surtout, s'en servir comme un guide de vie. Plongeons donc dans l'univers de quatre inconnus qui deviennent des compagnons ; chacun représente une étape différente de notre vie. La jeune fille est curieuse, l'oiseau en pleine maturité et insouciant, le lapin est chargé de responsabilités et d'anxiété, tandis que le vieil homme est frêle et faible.





« Salam, »
dit la fille.

Le vieil homme répond, inquiet :
« Je suis perdu ».



وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ

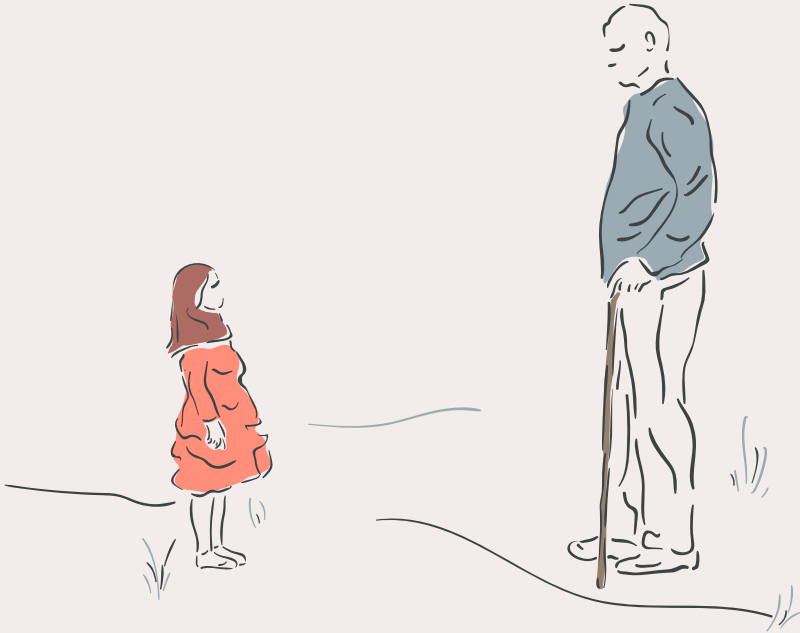
« Ne t'a-t-il pas trouvé égaré ; alors Il t'a guidé » 93 : 7

La jeune fille lève les yeux. Le vieil homme baisse
les yeux et dit :

« Je me sens si vieux et si frêle ».

La jeune fille répond timidement :

« Je me sens si jeune et si faible ».



وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ...

« Où que je sois, Il m'a rendu béni... » 19 : 31

« Quelle est la clé du bonheur ? »
demande la jeune fille au vieil homme.



مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَرَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً...

« Quiconque, mâle ou femelle, fait une bonne œuvre tout en étant
croyant, Nous lui ferons vivre une vie heureuse. » 16 : 97

« Tu as de la chance d'avoir
des ailes et d'être libre ! »
dit le vieil homme à l'oiseau
qui vole haut dans le ciel.



وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ...

« ...La vie présente n'est qu'un objet de
jouissance trompeuse. » 3 : 185

« Qu'est-ce que tu fais ? »
demande la jeune fille à l'oiseau qui fait
des sauts périlleux dans les airs.

« Je te montre tous mes tours !
Ne suis-je pas brillant ?
Quand je serai riche et célèbre,
vous direz tous que vous
m'avez connu. »



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ...



« Ô vous qui avez cru ! Que ni vos biens, ni vos enfants
ne vous distraient du rappel d'Allah. » 63 : 9

L'oiseau chuchote à ses compagnons :
« Vous savez, quand je vole si haut,
je vois tellement de choses ».

La jeune fille est perplexe et demande :
« Qu'est-ce que tu veux dire ? »



...وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُّجِبُّ أَحَدُكُمْ
أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ...



L'oiseau sourit et répond :

« Beaucoup de secrets des gens,
certains bons, d'autres mauvais. »

« Raconte-moi tout ! »

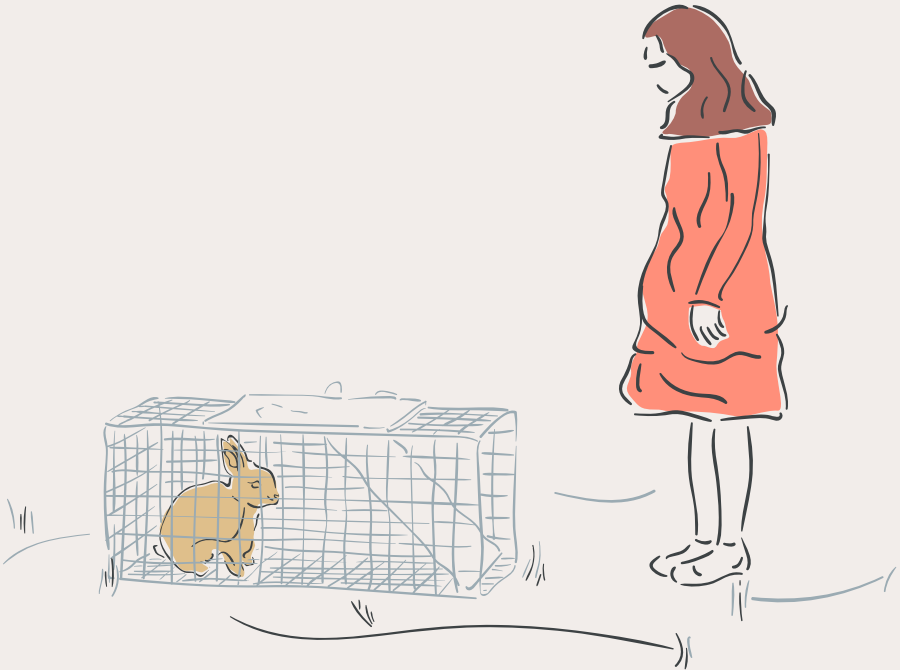
dit le vieil homme.

« ...Et n'espionnez pas ; et ne médisez pas les uns
des autres. L'un de vous aimerait-il manger la chair
de son frère mort ? Vous détesteriez cela. » 49 : 12

« Oh regardez cela ! »
lance l'oiseau.

« Tout va bien ? »

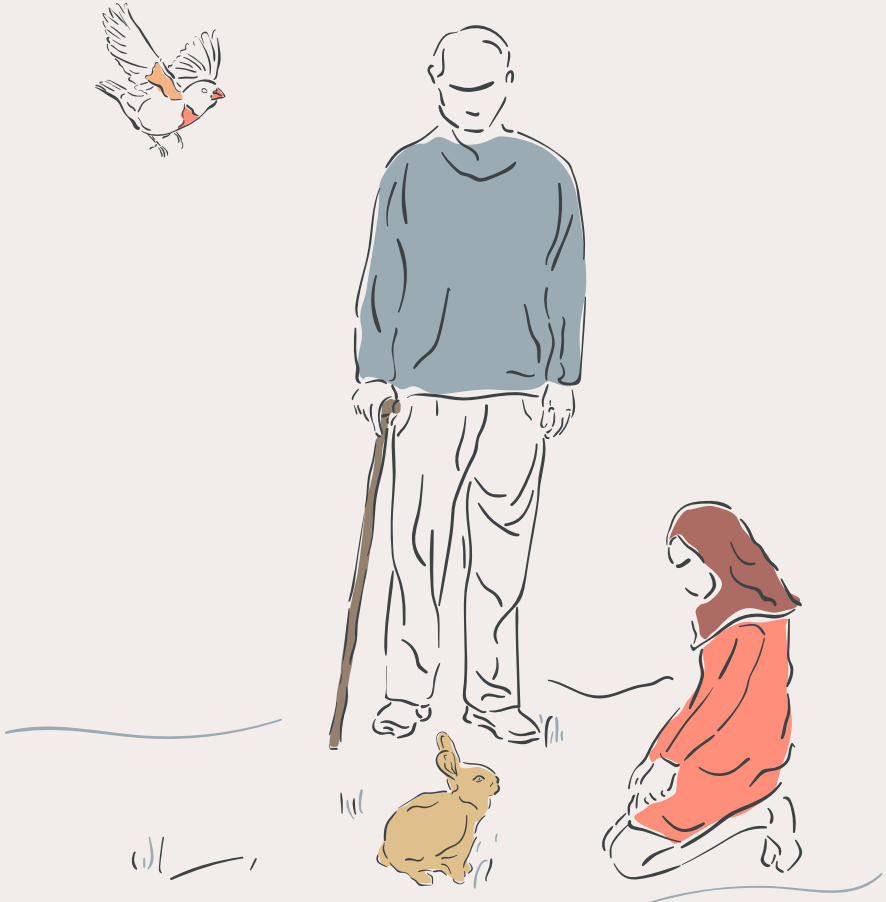
demande la jeune fille tout en tendant la main au lapin.



وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ...

« Et cherchez secours dans l'endurance et la salât. » 2 : 45

Le lapin gémit et répond :
« J'ai été emprisonné si longtemps
que je suis devenu solitaire ».



...وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ...

« ...Il est avec vous où que vous soyez. » 57 : 4

« Quelle est la devise de chacun dans la vie ? »

demande la fille.

L'oiseau répond en premier :

« Oublie ce qui t'a fait du mal ».

« Mais n'oublie jamais ce que cela t'a appris, »

ajoute le vieil homme.

Le lapin est trop
préoccupé pour répondre.



...وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ



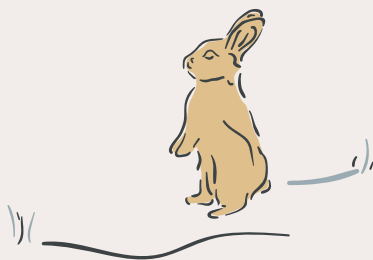
« ...Et quiconque a été protégé contre sa propre
avidité...ceux-là sont ceux qui réussissent. » 64 : 16

« J'aimerais vraiment pouvoir
marcher vite comme toi ! »
dit le vieil homme au lapin.



...عَسَى أَنْ تَكَرَّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا
شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

Le lapin lève les yeux vers le grand personnage
qui se trouve devant lui et répond :
« J'aimerais bien être aussi grand
et gros que toi ! »



« ...Il se peut que vous ayez de l'aversion pour une chose alors qu'elle vous est un bien. Et il se peut que vous aimiez une chose alors qu'elle vous est mauvaise. C'est Allah qui sait, alors que vous ne savez pas. » 2 : 216

« Pourquoi es-tu
toujours si inquiet? »
demande la jeune fille au lapin.



Le lapin, timide,
répond en retenant
son souffle :
« Parfois, j'ai
du mal à faire
confiance. »

...وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ...

« ...Et quiconque place sa confiance en Allah.

Allah lui suffit. » 65 : 3

La fillette sautille
joyeusement et propose :
« Allons à la
rivière, c'est si
beau là-bas ! »



وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

« Allah a fait descendre du ciel une eau avec laquelle
Il revivifie la terre après sa mort. Il y a vraiment là
une preuve pour des gens qui entendent. » 16 : 65

L'oiseau regarde les vagues
de la rivière et s'exclame :
« Je veux essayer de nager ! »

Le lapin lance :
« Tu viens du ciel, tu ne peux pas
te mélanger aux créatures de la mer. »



إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ...

« Les croyants ne sont que des frères, et craignez Allah,
afin qu'on vous fasse miséricorde. » 49 : 10



...وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ...

« ...Et soyez reconnaissants pour les bienfaits d'Allah... » 16 : 114

Aieeee !

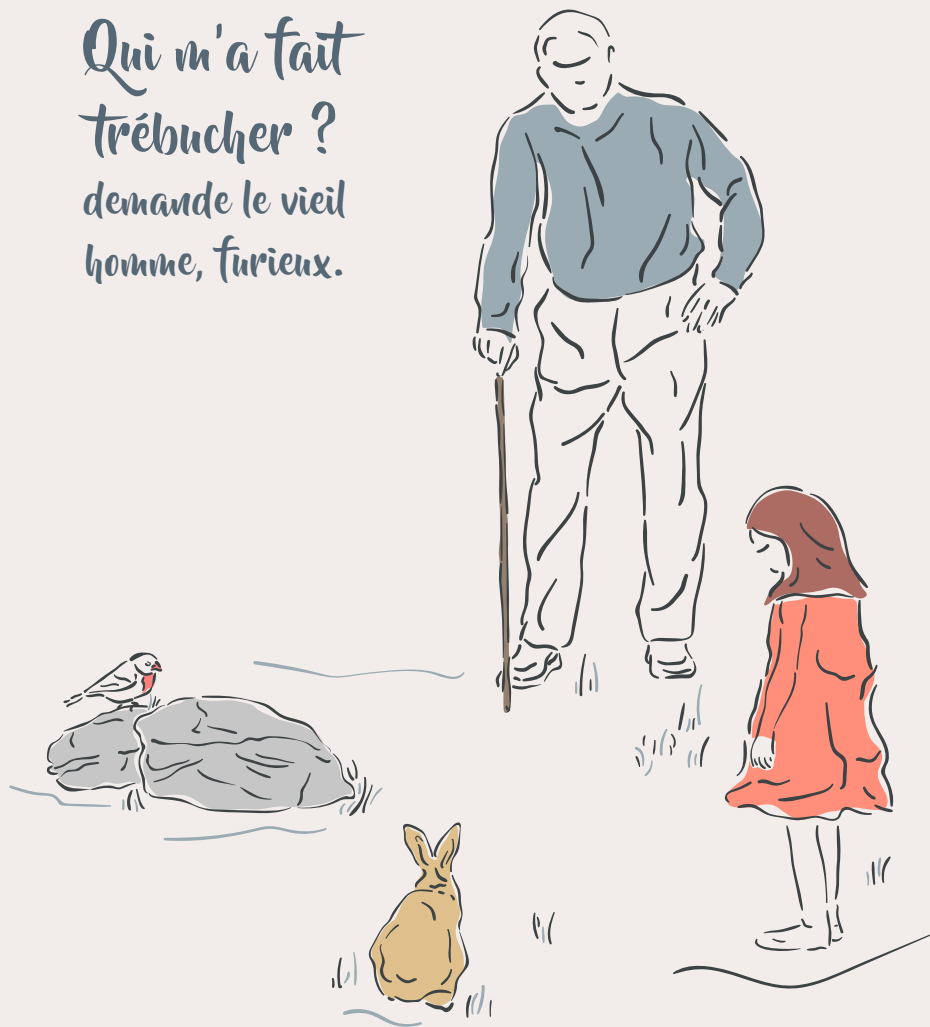




فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

« ...à côté de la difficulté est certes la facilité ! » 94 : 5

Qui m'a fait
trébucher ?
demande le vieil
homme, furieux.



...وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ
النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

« ...qui dominent leur rage et pardonnent autrui.
Car Allah aime les Bienfaisants. » 3 : 134

La jeune fille baisse les yeux et dit :
« Je suis désolée, je crois que c'était moi. »



وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ

« Et Je suis le Grand Pardonneur à celui qui se repent, croit,
fait bonne œuvre, puis se remet sur le bon chemin. » 20 : 82

« Il pleut, allons
vite à l'ombre,
sous l'arbre, »
lance l'oiseau tandis que
ses compagnons le suivent.



وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبَاتٍ وَكَبَّ الْحَصِيدُ



« Et Nous avons fait descendre du ciel une eau bénie, avec laquelle Nous avons créé des jardins et des graines. » 50 : 9

La jeune fille lève les yeux et s'exclame :
« Comme les choses changent vite ! »



...وَاللَّهُ خَيْرُ الْمُنْظِرِينَ

« Allah est le Meilleur des planificateurs. » 8 : 30

L'oiseau dit d'un air pensif :
Quand quelque chose ne se passe pas
comme je le voudrais, cela me fait
penser que quelqu'un veille sur moi.



بَلِ اللّٰهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ

« Mais Allah est votre Maître. Il est le meilleur des secourers. » 3 : 150

Le sujet de la conversation
préoccupe le lapin qui répond :
« Quand mes plans changent,
je me sens parfois si anxieux ! »

« Pourquoi ? »
demande la jeune fille.

Le lapin gémit et dit :
« J'ai tellement de choses à faire,
tellement de gens à surveiller,
et si peu de temps. »

...فَمَنْ يَبِعْ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ



« Ceux qui suivront ma guidance n'auront rien à craindre et ne seront point affligés. » 2 : 38



L'oiseau tourne autour de ses amis, attendant
de dire quelque chose. Finalement, il prend
son courage à deux mains et dit :
« Parfois, je suis triste quand les
autres oiseaux se moquent de moi...

...et parfois je veux ce que les
autres oiseaux ont. »

وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ



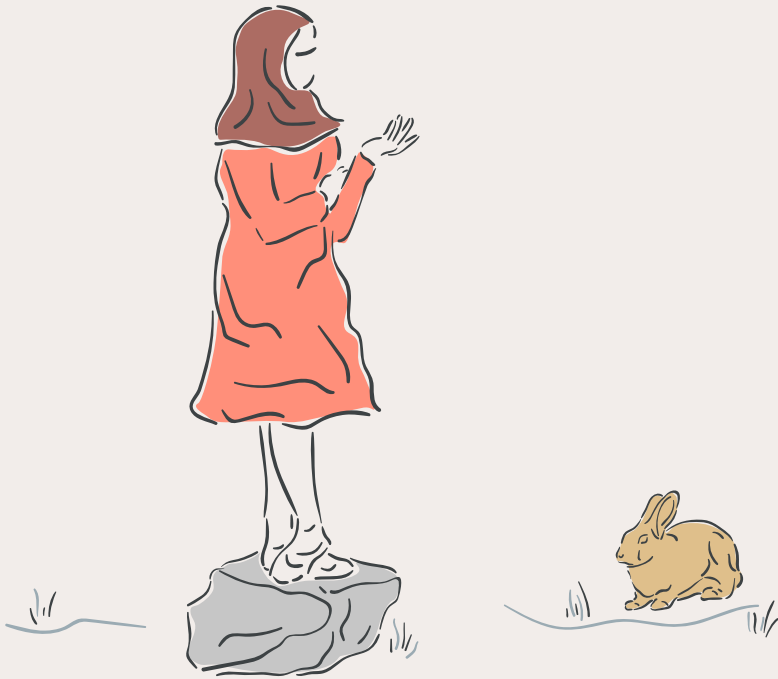
« Que ce qu'ils disent ne t'afflige pas. La puissance toute entière appartient à Allah, C'est Lui qui est l'Audient et l'Omniscient. » 10 : 65

Le vieil homme lève les yeux et dit :
« J'ai moi aussi ressenti de la peur, de la
tristesse et de l'anxiété au fil des années... »

La jeune fille, curieuse, demande :
« Qu'avez-vous fait lorsque vous
avez ressenti tout cela ? »



...وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ



« Endure ce qui t'arrive avec patience. Telle est la
résolution à prendre dans toute entreprise. » 31 : 17

L'oiseau s'envole et lance :
« J'aime voyager avec vous tous. »

« Moi aussi ! »

s'exclame la jeune fille.

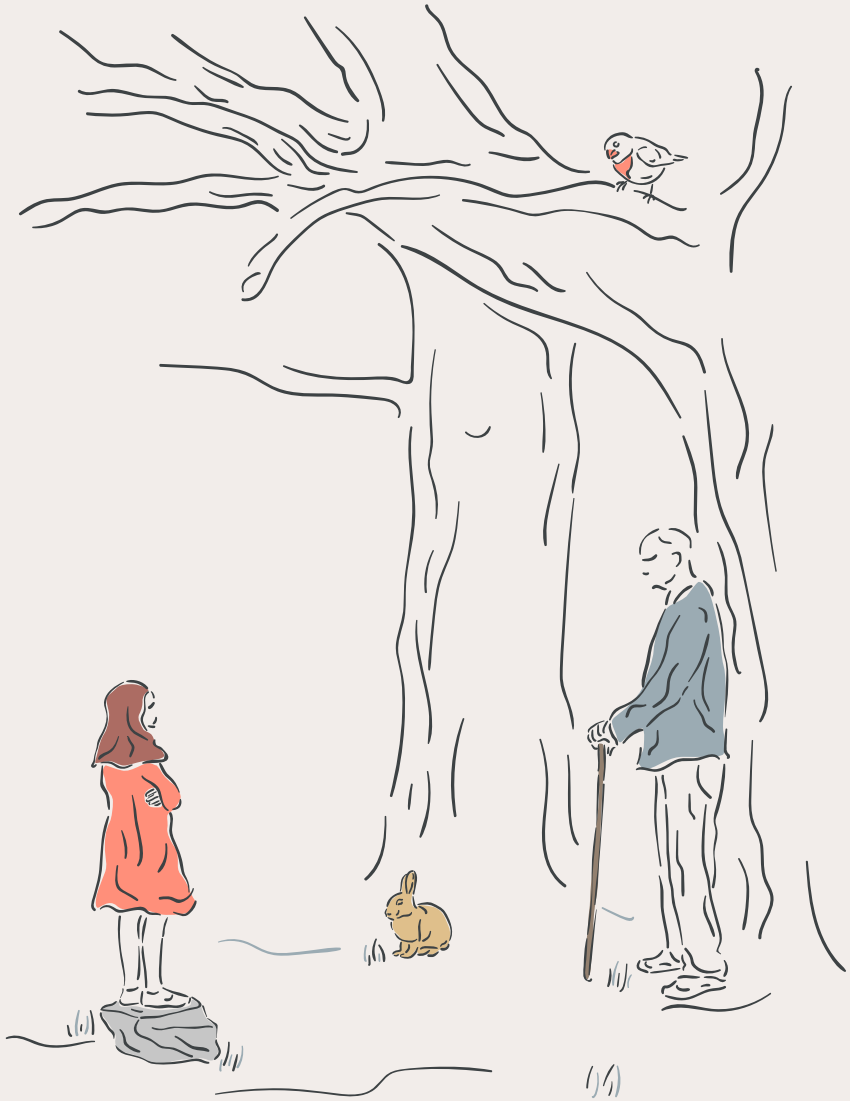
Je me demande comment
tout cela a commencé.

« Qu'est-ce que tu veux dire ? »

répond l'oiseau.

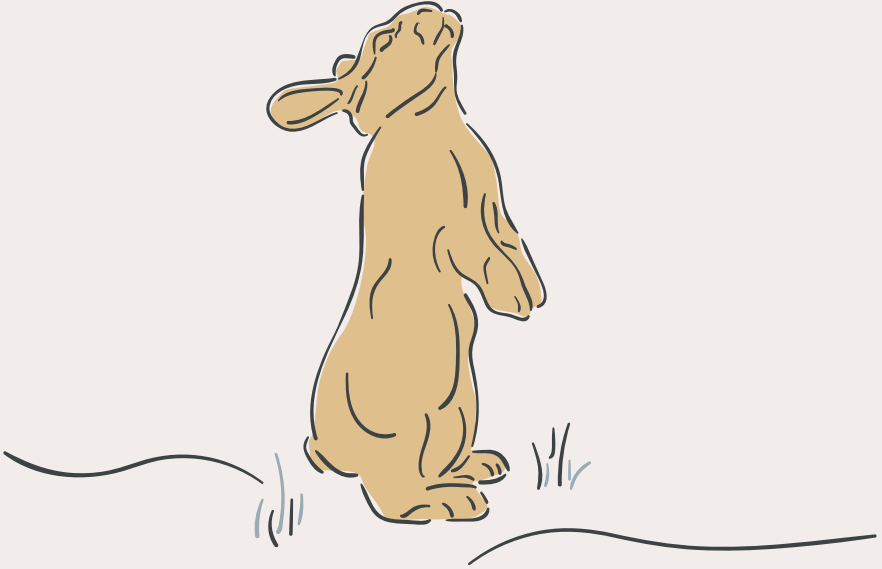
Elle lui jette un regard perplexe et lui demande :
« D'où est-ce que nous venons tous ? »

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ
فِيهَا رَوَاجِينَ اثْنَيْنِ يُغِيثِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ



« C'est Lui qui a étendu la terre et y a placé montagnes et fleuves. Et de chaque espèce de fruits, Il y établit deux éléments de couple. Il fait que la nuit couvre le jour. Voilà bien là des preuves pour des gens qui réfléchissent. » 13 : 3

« Je me demande toujours
POURQUOI nous sommes ici. »



وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

« Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent. » 51 : 56

Le vieil homme regarde ses mains et s'écrie :
« Je crois que je ne suis plus
assez bon, je suis loin d'être parfait
et je suis de trop. »



لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

« Nous avons certes créé l'homme dans la forme la plus parfaite. » 95 : 4

« De quel côté devrions-nous aller,
à gauche ou à droite ? »
demande la jeune fille.

« À gauche ! » lance l'oiseau.

« À droite ! » rétorque le vieil homme.

« Je déteste prendre des décisions,
je me sens si confus, »
murmure le lapin.



وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا...



« Et cramponnez-vous tous à la corde d'Allah et ne soyez pas divisés. » 3 : 103

« Je vous aime tous, »
déclare la jeune fille.

L'oiseau s'envole et lance :
« Moi aussi, je vous aime bien. »

« Oui, j'aime être avec vous tous ! »
reconnait le lapin.

Le vieil homme marmonne :
« C'est super d'être ici parmi vous ! »

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا...



*« Ô Hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une
femelle, et Nous avons fait de vous des nations et des tribus
pour que vous vous entreconnaissiez. » 49 : 13*

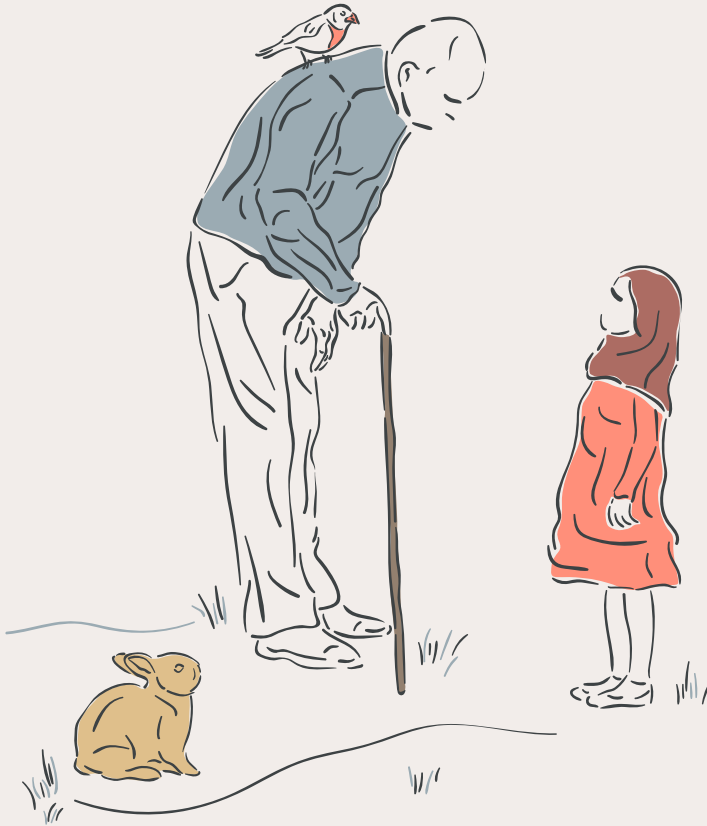
La jeune fille est triste et déclare :
« Votre séjour ensemble va
bientôt prendre fin. »



إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

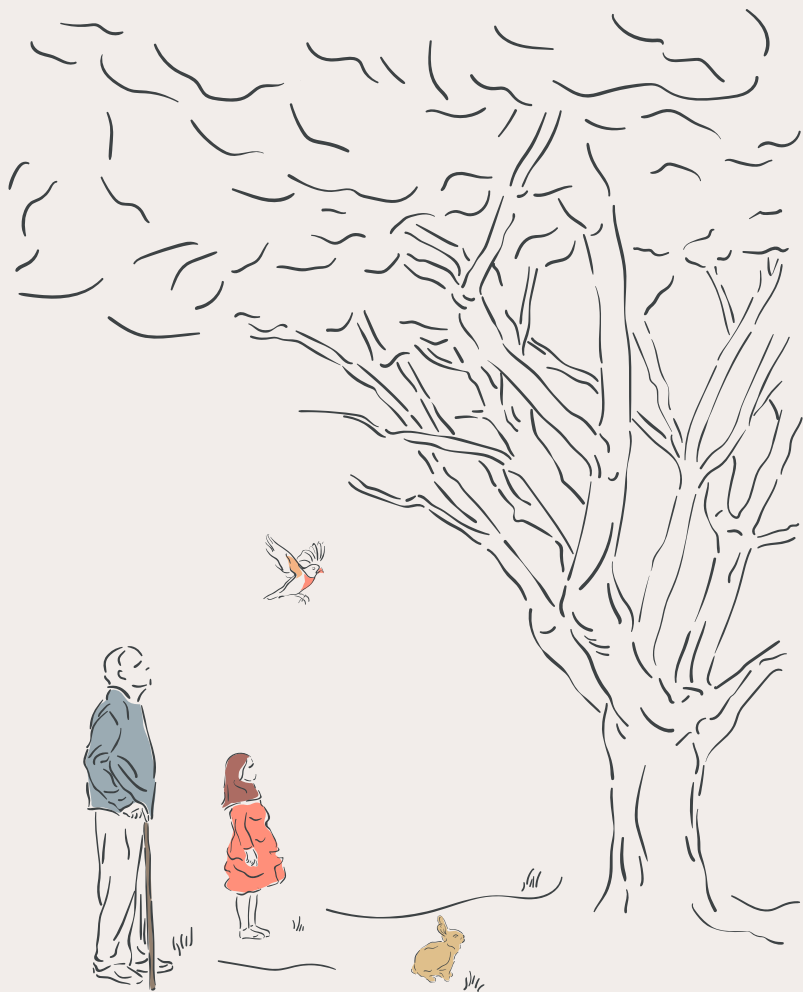
« Certes nous sommes à Allah, et c'est à Lui que nous retournerons. » 2 : 156

Le vieil homme incline la tête et répond :
« Oui, mais cela signifie simplement
un nouveau départ. »

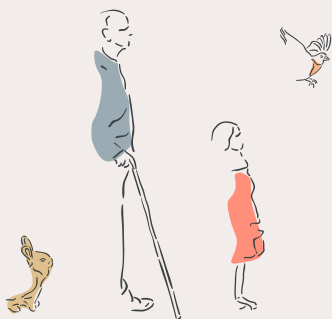


وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ

« La vie dernière t'est certes, meilleure que la vie présente. » 93 : 4



Un voyage à travers la vie avec quatre compagnons
qui recevront l'inspiration et la guidance du
Saint Coran au cours de leur périple.



« Une perspective inspirée du Saint Coran
et de son impact sur notre vie quotidienne. »

Dr Sayed Ammar Makshawani



« Une façon géniale d'introduire le Coran
dans la vie de tous les jours. »

Sœur Ummulbanin Herali



www.zahratrust.com



www.ztmedia.org

Traduit par l'équipe de shia974.fr